

V Bruseli 24. apríla 2025
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2025/0098(NLE)

8247/25
ADD 1

AELE 34
MI 243
FL 16
ISL 16
N 18
EMPL 146
SOC 231

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	24. apríla 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2025) 182 final - Annex
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu ROZHODNUTIA RADY o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (Rozpočtový riadok 07 20 03 01 – Sociálne zabezpečenie)

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 182 final - Annex.

Príloha: COM(2025) 182 final - Annex



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 24. 4. 2025
COM(2025) 182 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu

ROZHODNUTIA RADY

**o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene
Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch
slobôd**

(Rozpočtový riadok 07 20 03 01 – Sociálne zabezpečenie)

PRÍLOHA

NÁVRH ROZHODNUTIA SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. [...]

z [...],

ktorým sa mení Protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),
a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

- (1) Je vhodné pokračovať v spolupráci zmluvných strán Dohody o EHP, pokiaľ ide o činnosti Únie financované zo všeobecného rozpočtu Únie, ktoré sa týkajú voľného pohybu pracovníkov, koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia a opatrení vzťahujúcich sa na migrantov vrátane migrantov z tretích krajín.
- (2) Protokol 31 k Dohode o EHP by sa preto mal zmeniť s cieľom umožniť túto rozšírenú spoluprácu od 1. januára 2025,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 5 ods. 5 a 14 protokolu 31 k Dohode o EHP sa slová „2021, 2022, 2023 a 2024“ nahrádzajú slovami „2021, 2022, 2023, 2024 a 2025“.

Článok 2

- (3) Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2025.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Spoločný výbor EHP
predseda/predsedníčka*

* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

tajomníci
Spoločného výboru EHP